



Redaktion: Gemeindemitteilungen – Anna-Rita Dutly  
Vereinsnachrichten – Silvia Locher  
S'Chilefenschter – Olivier Wacker  
d'Schuelsiite – Samuel Kern  
Kontakt: 052 / 765 20 62 oder [info@huettlingen.ch](mailto:info@huettlingen.ch)

## Mitteilungen des Einwohneramtes

### Jubilare

22. April	Vögeli Emma, Eschikofen	89
5. Mai	Hofer Gottlieb, Hüttlingen	85
19. Mai	Vögeli Ernst, Hüttlingen	88
25. Mai	Rietmann Hedwig, Harenwilen	87

### Geburten

10. Februar Lionel Yannick Gnehm

Wir gratulieren den glücklichen Eltern, sowie den Jubilarinnen und Jubilaren ganz herzlich und wünschen Glück und Gesundheit.

## Oeffnungszeiten Gemeindeverwaltung 11. bis 21. April 2011

Während den Frühlingsferien sind unsere Büros jeweils nur am Vormittag, zwischen 08.00 und 11.30 Uhr besetzt.

Nachmittags bleibt die Verwaltung geschlossen. Wir bitten Sie um Kenntnisnahme und freuen uns, Sie nach Ostern wieder zu den normalen Oeffnungszeiten bedienen zu können.

## Erfassung der Betriebsstrukturdaten

Wie bereits mitgeteilt, können ab sofort die Betriebsstrukturdaten via Internet erfasst werden. Bei Fragen und Problemen setzen Sie sich bitte mit dem Gemeindestellenleiter Rolf Gmeinder in Verbindung:

[rolf.gmeinder@bluewin.ch](mailto:rolf.gmeinder@bluewin.ch)  
079 547 54 18  
052 765 26 75

Gemeindestelle für Landwirtschaft

## Abfallwesen

In nächster Zeit finden wiederum diverse Sammel- und Entsorgungsaktionen statt:

### Papiersammlung, Montag, 4. April

> siehe Hinweis auf der Schulseite.

### Kartonsammlung, Montag, 4. April

Achtung: Papier- und Kartonsammlung sind am gleichen Tag. Bitte deponieren Sie keine Kartons beim Altpapier und umgekehrt.

In die Kartonsammlung gehören nur reine Kartonverpackungen. Diese müssen entweder gefaltet, gestapelt und verschnürt, oder dann in grösseren Schachteln gesammelt und an den vorgegeben Plätzen ordentlich bereitgestellt werden.



### Grüngut – Sammeltour Samstag, 2. April

Deponieren Sie das Grüngut bis 12.00 Uhr an der Strasse. Es wird kein Grüngut direkt aus den Gärten abgeführt. Wir bitten Sie, keine Schnüre oder Drähte zu verwenden.

## Situation Trinkwasser

Im vergangenen Jahr hat das Kantonale Labor mehrmals Wasserproben aus Eschikofen beanstandet. Dabei wurden oft Keime gefunden, deren Anzahl nahe oder gar über dem Toleranzwert lagen. Um diese Keime zu eliminieren, musste im Reservoir Märwilen eine minime Menge Chlor beigemischt werden. Wir haben die betroffenen Einwohner in Eschikofen und Harenwilen jeweils darüber informiert.

Anfangs März sind wiederum zahlreiche Proben aus allen Dörfern zur Kontrolle dem Kantonalen Labor eingereicht worden. Wir sind erfreut, mitteilen zu können, dass die Wasserqualität aller Proben zu keinerlei Beanstandungen Anlass gegeben hat.

## Baustellen / Projekte



Es wird Frühling und damit beginnen auch wieder die Arbeiten auf den Baustellen:

### > Wasserwerk

Die Sanierung der Wasserleitung an der Neuhofstrasse in Harenwilten ist für den April geplant. Da die Leitung grösstenteils im Wiesland verlegt wird, ist nicht mit grossen Verkehrsbehinderungen zu rechnen.

### > Friedhof

Der Bereich Erdbestattungen im südlichen Teil des Friedhofs wird neu gestaltet. Dabei wird gleichzeitig auch das Erdreich verbessert. Wenn das Wetter weiterhin trocken und frühlingshaft bleibt, kann Mitte April mit den Arbeiten begonnen werden.

### > Strassenwesen

Das Projekt „Sanierung Betonstrasse“ hat grünes Licht bekommen. Gemäss Auskunft des Kantonalen Tiefbauamtes sind jetzt alle Einsprachen und Beschwerden erledigt. Die Bearbeitung der Einsprachen dauerte sehr lange und hat auch zu Änderungen und kleinen Anpassungen geführt. Deshalb wird das ganze Projekt nochmals ausgeschrieben werden. Der zeitliche Ablauf sieht momentan so aus, dass mit einem Arbeitsbeginn anfangs August gerechnet wird.

---

## Steuerrechnungen 2011

Im Verlaufe des Monats April werden die provisorischen Steuerrechnungen 2011 verschickt. Wie bereits seit Jahren üblich, werden wir auch diesmal der Faktura einen leeren Einzahlungsschein beilegen. Als Steuerpflichtige haben Sie so die Möglichkeit, die Höhe der ersten Rate selber zu bestimmen. Die zweite und dritte Rate werden wir je nach restlichem Ausstand Ende Juli und Ende September in Rechnung stellen. Guthaben aus früheren Steuerjahren werden wir mit der Rechnung des laufenden Jahres verrechnen.

Sollten Sie infolge Erwerbslosigkeit, Krankheit, Auslandurlaub etc. ein tieferes Einkommen als bisher erzielen, so sind wir gerne bereit, die provisorische Rechnung anzupassen. Wenn Ihr Einkommen höher ausfallen wird, liegt es in Ihrem Interesse, eine höhere provisorische Rechnung zu verlangen.

## Verwaiste Velos

In letzter Zeit werden uns wieder häufiger Fahrräder gemeldet, die irgendwo in der Gemeinde abgestellt werden. Die Besitzer der meisten dieser Velos sind aus unseren Dörfern oder aus Nachbargemeinden. Inskünftig werden diese Räder eingesammelt, und in der ARA Mettendorf gelagert. Dort können die Velos, nach Rücksprache mit der Gemeindeverwaltung, abgeholt werden. Rufen Sie uns deshalb an, wenn bei Ihnen ein unbekanntes Fahrrad herumsteht und ebenfalls, wenn Sie Ihr Velo vermissen. Wir danken für Ihre Mithilfe, entwendete Fahrräder wieder den rechtmässigen Besitzern zu übergeben.



## Heckenschnitt

Es ist bereits wieder Zeit für den jährlichen Rückschnitt der Hecken.

Nutzen Sie dafür die offizielle **Grünabfuhr**, am **Samstag, 2. April**.

Nach diesem Termin müssen Sie ihr Grüngut selber in die Sammelstelle nach Felben bringen. Beim Rückschnitt muss unbedingt beachtet werden, dass Hecken, Sträucher und Pflanzen nicht in den Strassen- oder Wegraum hineinragen. Bedenken Sie auch, dass alles sehr schnell wieder nachwächst. Sind Sie deshalb grosszügig beim Rückschnitt!

Ende April wird durch die Flurkommission eine Kontrolle der Hecken entlang der Gemeindestrassen durchgeführt. Die bis dahin unterlassenen Arbeiten werden gemäss § 13 der Verordnung zum Gesetz über Strassen und Wege durch die Gemeinde ausgeführt, unter Kostenverrechnung an die Anstösser.

---

## Lebensweisheit

Heiterkeit des Herzens schließt  
wie der Frühling  
alle Blüten des Inneren auf.

(Jean Paul)

---

## Neophyten = gebietsfremde Pflanzen

Bei den Neophyten handelt es sich um Pflanzenarten, die nach der Entdeckung Amerikas (1492) auf unseren Kontinent und damit auch in die Schweiz kamen. Seither hat sich diese Gattung kontinuierlich ausgebreitet. Es gibt verschiedene Neophyten, darunter auch einige, die zu Problemen führen können. Aus Sicht der kantonalen Fachstellen (Amt für Raumplanung, Amt für Umwelt, BBZ Arenenberg, Forst- und Tiefbauamt sowie der Jagd- und Fischereiverwaltung) muss im Kanton Thurgau das Vorkommen und die Entwicklung der folgenden Pflanzen beobachtet werden:

**Aufrechte Ambrosia** (*Ambrosia artemisiifolia*)

**Japanischer Staudenknöterich** (*Reynoutria* spp., *Fallopia* spp., *Polygonum polystachyum*)

**Riesenbärenklau** (*Heracleum mantegazzianum*)

**Schmalblättriges Greiskraut** (*Senecio inaequidens*)



**Nordamerikanische oder Kanadische Goldruten** (*Solidago* spp. wie *S. canadensis*, *S. gigantea*, *S. nemoralis*)

- verdrängt einheimische Pflanzen und ist vor allem für Naturschutzgebiete und Buntbrachen ein Problem.
- Hohe Samenproduktion: 20'000 Samen pro Blütenstand!



**Drüsiges Springkraut** (*Impatiens glandulifera*)

- verdrängt einheimische Pflanzen
- Hohe Samenproduktion: 2'500 pro Pflanze, ein dichter Bestand kann bis zu 30'000 Samen/m<sup>2</sup> bilden. Die Samen werden durch die Schleuderkapseln bis 7 m weit verstreut, sie können durch Tiere und mit dem Wasser über grosse Distanzen verbreitet werden.



**Jakobs-Kreuzkraut** (*Senecio jacobaea*)

- ist stark giftig für Pferde, Rinder, Kühe und Schafe.
- das Gift bleibt in konserviertem Futter erhalten. Konserviertes Futter mit Kreuzkraut wird gern gefressen.
- auf der Weide wird Jakobs-Kreuzkraut von den Tieren teilweise gefressen (v.a. junge Tiere und Pflanzen im Rosettenstadium).
- jede Pflanze kann 150'000 Samen bilden, die mit dem Wind weit verbreitet werden.



**Japanknöterich**

- Starkes Wurzelwerk
- kann Schäden an Bauwerken verursachen
- ist nur schwer zu bekämpfen

Die Bekämpfung von Neophyten muss gut geplant werden. Bei manchen Neophyten, wie z.B. dem Japanknöterich ist die Bekämpfung sehr schwierig. In die Planung muss auch die Entsorgung von Neophyten oder von neophytenhaltigem Erdmaterial miteinbezogen werden. Eine nicht korrekte Entsorgung kann die Ausbreitung von Neophyten noch verstärken. Wie bereits angekündigt planen wir diesen Sommer eine Ausreissaktion im Bereich Binnenkanal und Thur.

Wenn Sie Fragen haben oder weiterführende Informationen möchten, melden Sie sich auf der Gemeindeverwaltung.

# d' Schuelsiite

## Aktivitäten Schuljahr 2010 – 2011

	3. Quartal	4. Quartal
<b>Schule</b>	04.-05.03. SchilW (schulfrei) 14.03. Bläserklassekonzert (GV) 04.04. Altpapier sammeln 09.-25.04. Frühlingsferien	04.05. Sporttag 11.05. SchilW IMTA (schulfrei) 02.-13.06. Heuferien 23.06. Schulschlussfeier 04.07. Altpapier sammeln 09.07.-14.08. Sommerferien
<b>1. KG</b>	04.04. oder 07.04. Indianerfest	02.-20.05. Praktikantinnen PHTG
<b>2. KG</b>	04.04. oder 07.04. Indianerfest	02.-20.05. Praktikantinnen PHTG
<b>1. Klasse</b>		26.04.-13.05. BEST Bettina, Prakt. PH
<b>2. Klasse</b>		26.04.-13.05. BEST Bettina, Prakt. PH
<b>3. Klasse</b>		26.04.-13.05. Praktikantinnen PHTG
<b>4. Klasse</b>		26.04.-13.05. Praktikantinnen PHTG
<b>5. Klasse</b>	16.-20.05. Klassenlager	16.-20.05. Klassenlager
<b>6. Klasse</b>	16.-20.05. Klassenlager	16.-20.05. Klassenlager
<b>Lehrer- team</b>	15.02. Konvent 01.03. Konvent 04.-05.03. SchilW (Fr+Sa) 15.03. Konvent 16.03. Sitzung Team+Behörde 21.03. Pädagogische Kommiss. 29.03. Konvent	26.04. Konvent 10.05. Konvent 11.05. SchilW IMTA (Mi) 24.05. Konvent 25.05. Sitzung Team+Behörde 21.06. Konvent 29.06. Examenreisli 05.07. Konvent
<b>Behörde</b>	16.02. Sitzung Behörde 04.-05.03. SchilW (Fr+Sa) 14.03. Schul-GV 16.03. Sitzung Team+Behörde 06.04. Sitzung Behörde	11.05. SchilW IMTA (Mi) 25.05. Sitzung Team+Behörde 15.06. Sitzung Behörde 29.06. Examenreisli 06.07. Sitzung Behörde

### Besonderes

- 14.03.2011 Auftritt der Bläserklasse an der Schul-GV  
 14.03.2011 Gemeindeversammlung Schulgemeinde Hüttlingen (Rechnung, Budget)  
 01.05. bis 24.06. Schulreisen (individuell innerhalb Zeitfenster)

### Ausblick

- 14.09.2011 Sitzung Team und Behörde  
 Sept./Okt. 2011 Schulinterne Weiterbildung Team  
 06.-08.10.2011 Behördenklausur (Do-Abend bis Samstag-Mittag)  
 16.11.2011 Sitzung Team und Behörde  
 Frühling 2012 Skilager 4. – 6. Klasse

## Rückblick auf die Gemeindeversammlung vom 14. März 2011

Den 44 anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern und einigen Gästen durften wir ein interessantes Programm bieten und viele Informationen weitergeben:

- Konzert der Bläserklasse (5. + 6. Primarklasse)
- Bildreportage vom Schulhausjubiläum mit Zirkusprojektwoche
- Rückblick auf das Jahr 2010 mit den Schwerpunkten „20 Jahre Schulhaus Hüttlingen“ und dem neuen Auftritt der Schule (Logo, Briefpapier), welches die Schülerinnen und Schüler selbst entwarfen
- Rückblick auf einige Höhepunkte
- Rechnung 2010, Budget und Steuerfuss 2011 und Ausblick auf Budget 2012
- Schulentwicklung



Unsere Bläserklasse an der Thurgauischen Mittelstufenlehrerkonferenz im Casino Frauenfeld

### Schulfinanzen

Leider mussten wir dem Stimmvolk einmal mehr einen negativen Rechnungsabschluss vorlegen (2010: Rechnung –148'000, Budget –143'000) und auch für 2011 ein Defizit in der gleichen Höhe budgetieren. Einzig erfreulich dabei sind, dass

- der Steuerfuss 2011 nicht angehoben werden muss,
- mit der Änderung des Beitragsgesetzes die Kantonsbeiträge ab 2012 um ca. 200'000 höher liegen und damit ausgeglichene Rechnungen ermöglichen.

Die Kantonsbeiträge für die Primarschule Hüttlingen sanken von Fr. 355'000 im Jahr 2001 auf den Tiefpunkt von Fr. 132'000 im Jahr 2008. Die Schülerzahlen sanken im gleichen Zeitraum von 135 auf 85. Im 2009 stieg der Kantonsbeitrag aufgrund der Einführung der Schulleitung wieder auf 211'000, seither betragen sie um 215'000.

Um die Fehlbeträge auszugleichen, müsste der Steuerfuss um 10% bis 15% höher liegen. Andererseits haben wir vom Kanton bereits eine provisorische Beitragsberechnung nach dem neuen Beitragsgesetz erhalten und können im 2012 mit rund 420'000 Kantonsbeitrag rechnen. Damit ist eine Steuererhöhung nicht notwendig.

### Sicherheit auf dem Schulweg

Die Unfallschwere im Strassenverkehr nimmt gemäss Statistik bei Dämmerung und Nacht zu. Das menschliche Auge kann bei Dunkelheit Farben und Details schlechter erkennen als bei Tageslicht. Helle Kleider mit lichtreflektierendem Material oder Leuchtwesten sowie natürlich das eingeschaltete Fahrradlicht und ein Fahrradhelm erhöhen die Sicherheit massiv.

Die Schulbehörde hat daher das Tragen von Leuchtwesten in den Wintermonaten (Herbstferien bis Frühlingsferien) für alle Schülerinnen und Schüler als Verkehrsteilnehmer (Fussgänger, Kickboard-, Fahrradfahrer usw.) für obligatorisch erklärt.



Schulkinder beim Altpapiersammeln in Eschikofen

Die Kantonspolizei Thurgau stellt allen Schulen gratis Leuchtwesten im neuen Design (Zebra-Streifen) zur Verfügung, wir verteilen diese und erwarten, dass die Eltern für das Tragen die Verantwortung übernehmen. Das Gesetz über die Volksschule sagt im § 25 Absatz I: „Für die Aufsicht über den Schulweg sind grundsätzlich die Erziehungsberechtigten verantwortlich.“ Gerne zählen wir im Interesse unserer Kinder auf die Unterstützung der Eltern und die Rücksicht aller Verkehrsteilnehmer.

### **Schulentwicklung**

Die kantonalen Vorgaben sehen auf der Primarstufe einige Entwicklungsprojekte vor:

- Einführung der Blockzeiten (in Hüttlingen 2009 erfolgt)
- Einführung des obligatorischen Englisch-Unterrichts in den Jahren 2009-12 (in Hüttlingen seit 2002 als Freifach und seit 2009 obligatorisch)
- Einführung Europäisches Sprachenportfolio (ESP I + II)
- Einführung flexibles Besoldungssystem aufgrund von qualifizierenden Beurteilungen der Lehrpersonen
- Einführung Primarschulinformatik (in Hüttlingen seit 2002 im Einsatz, im 2010 Hardware ersetzt, zudem steht die Überarbeitung des Konzepts an)
- Harmonisierung der Lehrpläne (interkantonal)
- allenfalls Einführung der Basisstufe (1. Kindergarten bis 2. Primarklasse)

In Hüttlingen haben wir einige der kantonalen Vorgaben längst umgesetzt. Aufgrund der sinkenden Schülerzahlen, unserem Leitbild und unserer Legislaturziele verfolgen wir zurzeit zwei grössere Schulentwicklungsprojekte:

### **1. Altersdurchmisches Lernen (AdL) als Unterrichtsentwicklung**

Mit der Einführung der Blockzeiten verdichtet sich der Unterricht, d.h. von 08.15 Uhr bis 11.45 Uhr sind immer alle Schülerinnen und Schüler anwesend, bei uns in der Regel immer 2 Klassen im Schulzimmer. Dies erfordert differenzierte Unterrichtsmethoden. Auch die Heterogenität und die Individualisierung verlangen danach.

## **Heterogenität**

In einer Jahrgangsklasse unterscheiden sich die

- physische Entwicklung (Körper)
- psychische Entwicklung (Seele)
- soziale Entwicklung
- kognitive Entwicklung (Geist, Intelligenz)
- und die Selbstkompetenz (Arbeitshaltung, Konzentration...)

der Schülerinnen und Schüler bereits um etliche Jahre. Dr. med. Remo Largo, früherer Leiter der Kinderklinik Zürich und bekannter Buchautor, spricht von 5 Jahren Entwicklungsunterschied in einer Jahrgangsklasse.

## **Altersdurchmisches Lernen (AdL) als eine Antwort**

Beim altersdurchmischten Lernen wird von Beginn weg die Heterogenität als Normalfall angeschaut und es werden Lerninhalte, Lerntempo, Lernmethode variiert und darauf gesetzt, dass je nach Entwicklungsstand die Schülerinnen und Schüler ihre Lernziele erreichen. Zudem wird ermöglicht, dass Kinder von einander lernen, die Unterschiede von Kind zu Kind also auch so genutzt werden können.

## **Altersdurchmisches Lernen (AdL) in Hüttlingen**

März 2010	Weiterbildung mit Besuchen bei AdL-Schulen
Sept. 2010	Weiterbildung mit Vorbereitung der AdL-Konzepte
ab Okt. 2010	AdL-Lektionen an KG und PS1-2 (Basisstufe)
ab Feb. 2011	AdL-Lektionen an PS3-6
Herbst 2011	Weiterbildung mit Auswertung der Erfahrungen
noch offen	Fortsetzung allenfalls mit Anpassungen und Ausweitung (Anzahl Fächer, Lektionen)

## **2. Soziales Lernen**

Als kleine Schule, wo alle einander kennen, pflegen wir einen guten Umgang mit allen Beteiligten und fördern die Gemeinschaft. Seit vielen Jahren versuchen wir mit „STOPP-Regeln“ eine gewaltfreie Schule zu ermöglichen.

Unter den 12 Legislaturzielen 2009 - 13 befinden sich auch 3 Aussagen dazu:

- |          |               |                                                                                                                                    |
|----------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>3</b> | <b>Kultur</b> | <b>Wir pflegen unsere gewaltfreie Schule.</b>                                                                                      |
| <b>4</b> | <b>Kultur</b> | <b>In den Klassen wird soziales Lernen gelebt und die Diskussion über Werte geführt.</b>                                           |
| <b>5</b> | <b>Kultur</b> | <b>Wir sind als Schule eine Gemeinschaft (Kinder, Eltern, Mitarbeitende, Behörde) und fördern diese mit Anlässen und Ritualen.</b> |

## **In der Umsetzung geschieht folgendes:**

März 2011	Weiterbildung «Werte – Verhalten – Schulregeln» auf Basis von Leitbild, Legislaturzielen und bestehender Schulordnung aus dem Jahr 2000
bis Aug. 2011	Überarbeitung Schulordnung
ab Aug. 2011	Einführung neue Schulordnung
2012	Weiterbildung zu Sozialem Lernen und Ritualen

## **Schulabschlussfeier am Donnerstag, 23. Juni 2011**

Einmal mehr laden wir alle Interessierten zu unserer Schulschlussfeier ein. Sie erhalten einen Einblick in die Arbeiten der AdL-Projekte und natürlich gibt die Bläserklasse 2009-11 ein Abschlusskonzert. Reservieren Sie sich bitte diesen Abend.

# s'Chilefenschter

**Kirchenkalender für die nächsten 2 Monate:** (Bitte vergewissern Sie sich stets im Kirchlichen Anzeiger der Thurgauer Zeitung, ob die Zeiten und Daten nicht geändert wurden.)

Datum	Gottesdienst	Jugendgottesdienst	Spezielles
3. April 2011	20.15		Pfarrerin Silke von Grünigen
10. April 2011	10.00	Schulferien	Pfarrerin Silke von Grünigen
17. April 2011	10.00	Schulferien	Palmsonntag, Pfarrer Willi Sütterlin
22. April 2011	10.00	Schulferien	Karfreitag, Abendmahl (sitzend)
24. April 2011	10.00	Schulferien	Ostern, Abendmahl (wandelnd), für Klein und Gross
25. April 2011	10.00	Schulferien	Ostermontag
1. Mai 2011	20.15		
8. Mai 2011	10.00		Muttertag für Klein und Gross
15. Mai 2011	10.00	11.00	
22. Mai 2011	10.00		Kanzeltausch mit Stefan Lobsiger aus Pfyn
29. Mai 2011	10.00		11.30: Fiire mit de Chliine
2. Juni 2011	10.00	Schulferien	Auffahrt, Konfirmationsgottesdienst

## Rosenaktion

Dieses Jahr findet die Rosenaktion in der Passionszeit am **2. April** statt. Die Jugendgruppe Peace wird Max Havelaar-Rosen à Fr. 5.- die Rose verkaufen. Mit dem Erlös können wir Menschen bei ihrem Einsatz gegen Hunger unterstützen.

## Freitag, 8. April bis Sonntag 17. April

Ferien von Pfarrer Olivier Wacker  
Für Amtshandlungen in dieser Zeit ist Pfarrer Florian Homberger aus Müllheim (052 763 11 68) zuständig.

## Palmsonntag, 17. April

Kinder ab dem Kindergarten basteln zusammen mit Käthi Irminger Frühlingswedel, mit denen sie die Gottesdienstbesucher nach dem Gottesdienst vor der Kirche empfangen.

**Ort:** Pfarrhaus. **Zeit:** 10.00

## Offene Kirche in der Osterzeit

### Karfreitag, 22. April - Ostermontag, 25. April

In dieser Zeit wird unsere Kirche den Tag durch geöffnet sein. So haben Sie die Gelegenheit in der Kirche zur Ruhe zu kommen, in aller Stille zu beten oder einfach den Raum auf sich wirken zu lassen und die Osterzeit auch ganz persönlich zu begehen.

## Ostersonntag, 24. April

Nach dem Ostergottesdienst werden wir von der Jugendgruppe Peace zum Eiertütschen eingeladen.

## Sonntag, 8. Mai, Muttertag

Für den Gottesdienst zum Muttertag wollen wir wiederum einen Ad-hoc-Chor mit Vätern und Kindern bilden, die unter der Leitung von Walter Schild am Vortag ein paar Lieder einstudieren, die während des Gottesdienstes vorgetragen werden. Väter und Kinder jeden Alters, die gerne mitsingen möchten, melden sich bitte unter 052 765 11 85, [o.wacker@tele2.ch](mailto:o.wacker@tele2.ch) oder persönlich bei mir.

Nach dem Gottesdienst sind alle herzlich zum Kirchenkaffee eingeladen.

**Die Probe wird am 7. Mai um 17.00 Uhr in der Kirche stattfinden.**

## Donnerstag, 2. Juni (Auffahrt)

### Konfirmationsgottesdienst

Die Konfirmandinnen und Konfirmanden (Catherine Debrunner, Pascal Debrunner, Daniel Irminger, Simon Uebersax, Anina Wacker, Sarah Wagner, Saskia Willi) freuen sich, wenn Sie zusammen mit ihnen ihren Konfirmationsgottesdienst feiern.

**Ort:** Kirche Hüttlingen. **Zeit:** 10.00 Uhr

Fortsetzung vom Chilefenschter:

### **Herzliche Einladung zum Thomas-Kurs: Am Glauben zweifeln – im Zweifel glauben**

Der Namensgeber dieses Kurses ist weithin als der „ungläubige“ Thomas bekannt. Er wird in der Bibel berichtet, dass Thomas nicht anwesend war, als sich Jesus nach seinem Tod den Jüngern zeigte. Thomas will erst an die Begegnung mit dem Auferstandenen glauben, wenn „ich in seinen Händen die Nägelmale sehe und meinen Finger in seine Nägelmale lege und meine Hand in seine Seite lege.“

Der Thomas-Kurs verfolgt das Ziel, über die eigene Religiosität und den eigenen Glauben nachzudenken, kirchliche Traditionen zu hinterfragen und sich zur Suche nach eigenen Antworten ermutigen zu lassen.

Der Kurs beinhaltet folgende vier Abende:

Mittwoch, 27. April 2011, 19.30 – 21.00 Uhr:  
Zwischen Glauben und Zweifel – die Gestalt des Thomas

Mittwoch, 4. Mai 2011, 19.30 – 21.00 Uhr:  
„Ist jemand da?“ Mit Gott reden – Beten zwischen Verstummen und Reden

Mittwoch, 11. Mai 2011, 19.30 – 21.00 Uhr:  
„Das verzeih' ich Dir nie!“ - Schuld und Vergebung

Mittwoch, 18. Mai 2011, 19.30 – 21.00 Uhr:  
„Nein danke, wir sterben nicht!“ Leben mit Tod und Sterben

Der Kurs steht allen offen und verlangt keine Vorkenntnisse!  
Anmeldung bitte bis 20. April unter 052 765 11 85, [o.wacker@tele2.ch](mailto:o.wacker@tele2.ch) oder persönlich bei mir.

Rückblick aus der Kirchgemeinde

### **Weltgebetstag**

Der diesjährige Weltgebetstag wurde von Frauen aus Chile entworfen. Mit viel Engagement und liebevollen Details hat das Vorbereitungsteam den Gottesdienst umgesetzt. Es gab zuerst Kindern bis zur sechsten Klasse im Gottesdienst um 15.30 und dann Jugendlichen und Erwachsenen im Gottesdienst um 20.15 Einblicke in das südamerikanische Land, welches sich auf über 4000 km Länge erstreckt und das verschiedenene Klimazonen beinhaltet.



# Vermischtes

## Mitteilung

An unserer diesjährigen GV haben wir beschlossen, unseren Chor wegen Mitgliederschwund auf Mai/Juni 2011 aufzulösen.

Trotz mehrmaligen Mitgliederwerbungen haben wir leider keinen Zuwachs bekommen. Sicher ist es ausserordentlich schade, dass wir diesen Schritt machen müssen.

An dieser Stelle möchten wir uns bei Ihnen für die jahrelange finanzielle Unterstützung herzlich bedanken. Wer weiss, vielleicht wird in unserer Gemeinde wieder einmal ein Chor ins Leben gerufen.



Gemischter Chor Thurtal

## Walpurgisnacht

Am 30. April ist Walpurgisnacht. Da tanzen die Hexen auf dem Blockberg.

Mit Hexengeschichten, Musik und kleiner Verpflegung festen auch wir in dieser Nacht in der Mettendorfer Waldhütte.

Erzählerin: Margrit Ruch

Musik: Heinz Vogt

Verpflegung: Silvia Vogt

Besammlung: Samstag, 30. April  
19.00 Uhr auf dem Dorfplatz  
Mettendorf

Wir wandern mit Märchen zur Waldhütte. Wer eine Fahrgelegenheit wünscht, melde sich bitte bei Margrit Ruch 052 765 17 91

## Spitexverein Müllheim

Die Mitgliederversammlung unserer Spitexorganisation findet dieses Jahr im Gemeindegemeinschaftssaal in Felben-Wellhausen statt.

Am Donnerstag, 12. Mai 2011 – um 20.00 Uhr. Die Mitglieder erhalten eine separate Einladung, inklusive Jahresbericht, Rechnung, etc.

Neuzuzüger-Familie in Mettendorf

sucht ab neuem Schuljahr (Mitte August) **liebvolle Tagesmutter und / oder „Ersatz-Grossi“** für ihren 6-jährigen Sohn in Mettendorf, Hüttlingen oder Eschikofen.

Ihre Aufgaben umfassen flexible Betreuung vor und nach dem Kindergarten und Mittagstisch. Aufwand pro Woche ca. 15 Stunden.

Über einen Anruf würden wir uns freuen

Jessy Teistler und Erich Kampenhuber  
Im Stägli 1

Tel.: 052 720 59 24

## Frühjahrsmeeting auf der Pferderennbahn

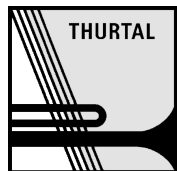
Anlässlich des Frühjahrsmeetings auf der Frauenfelder Pferderennbahn vom 29. Mai 2011 findet bereits zum 5. Mal das Rennen um den Gemeindecup der Regio Frauenfeld statt. Damit möglichst viele Zuschauer die Reiterinnen und Reiter aus unseren Gemeinden ansprechen, werden Gratiseintritte abgegeben. Gleichzeitig bekommen Sie die Gelegenheit für einen „Blick hinter die Kulissen“ mit einer Führung durch die Anlagen. Der Rundgang wird abgeschlossen mit einem Apéro, bevor Sie dann die Rennen verfolgen können.

Die Anmeldetalons für Tickets und Führung bekommen Sie auf der Gemeindeverwaltung.

## Vorankündigung

Die nächste Ausgabe des Thurblick erscheint in Woche 21.

**Redaktionsschluss: Freitag, 13. Mai 2011**

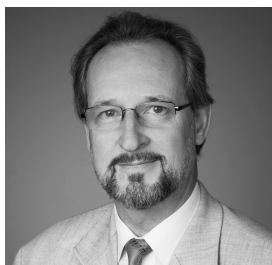


MUSIKVEREIN  
8553 HÜTTLINGEN



### Auf Wiedersehen Yukio Yamada

Kurz nach unseren Abendunterhaltungen erfuhren wir, dass die Arbeits-, resp. Aufenthaltserlaubnis unseres Dirigenten nicht erneuert wird. Mit einer Unterschriftensammlung und einem Platzkonzert vor dem Regierungsgebäude in Zürich haben wir uns gegen diese Massnahmen gewehrt. Vielen Dank an alle, die Yukio und uns dabei unterstützt haben. Yukio Yamada musste anfangs Februar die Schweiz verlassen und wird in Japan den Entscheid der laufenden Rekurse abwarten.



### Willkommen Roland A. Huber

Roland A. Huber aus Frauenfeld hat sich bereit erklärt, unserem Verein in nächster Zeit als Interimsdirigent zur Verfügung zu stehen. Er wird uns am Eidgenössischen Musikfest in St. Gallen dirigieren. Wir heissen ihn bei uns herzlich willkommen und wünschen ihm und uns viel Erfolg.

### Neues aus dem Vorstand

An der Jahresversammlung 2011 hat Andrea Morgenthaler das Präsidium übernommen und Sibilla Rieser ist als Aktuarin gewählt worden. Wir wünschen ihnen viel Erfolg und Freude an der neuen Herausforderung und bedanken uns bei ihren Amtsvorgängern Brigitte Janser und Stefan Locher für die geleistete Arbeit und ihren Einsatz für den Musikverein.

### Unsere nächsten Auftritte

- 25. April Erstkommunion in Felben-Wellhausen und Frauenfeld
- 18. Juni Eidgenössisches Musikfest in St. Gallen (Details folgen im nächsten Thurblick)
- 19. Juni Empfang vom EMF in Hüttlingen
- 1. Juli Platzkonzert mit dem Männerchor Schmidshof in Bissegg
- 2. Juli Platzkonzert mit dem Männerchor Schmidshof in Hüttlingen

Wir freuen uns, Sie an unseren Anlässen begrüßen zu dürfen.

Ihr Musikverein Thurtal Hüttlingen



Tokyo April 2010 – Konzerttournee Mv Thurtal Hüttlingen

## Benefizkonzert

zugunsten der Erdbebenopfer in Japan

**Mittwoch 6. April 2011, 20 Uhr**  
**Bürgersaal im Rathaus Frauenfeld**

Veranstalter: Musikverein Thurtal Hüttlingen  
Mitwirkende: Musikgesellschaft Thundorf

Die Kollekte geht vollumfänglich an ein japanisches Hilfswerk, in Zusammenarbeit mit unserem ehemaligen Dirigenten Yukio Yamada

zum Aufbewahren:

# Kalender

mit den wichtigsten Daten für die nächsten zwei Monate auf einen Blick. Die detaillierten Termine der Kirchgemeinde entnehmen Sie bitte dem „Chilefenscher“.

## April

01		
02	SA	Grüngut-Sammeltour
03	SO	
04	MO	<b>Papiersammlung</b> <b>Kartonsammlung</b>
05	DI	LFV: Nielenkugelkurs
06	MI	MV: Benefizkonzert für Japan
07		
08		
09	SA	
10	SO	
11		
12		
13		
14		
15		
16	SA	
17	SO	
18		
19		
20		
21		
22		
23	SA	
24	SO	Ostern
25	MO	Ostermontag
26		
27		
28		
29		
30	SA	Walpurgisnacht

## Mai

01	SO	
02		
03		
04	MI	LFV: Vortrag „Schüssler-Salze“
05		
06		
07	SA	
08	SO	
09		
10		
11		
12	DO	Spitex; Mitglieder-Versammlung in Felben-Wellhausen
13	FR	<i>Redaktionsschluss Thurblick</i>
14	SA	Abstimmung
15	SO	Abstimmung
16		
17		
18		
19	DO	LFV: Frühlingspflanzenbörse
20		
21	SA	
22	SO	
23		
24		
25		
26		der neue Thurblick kommt
27		
28	SA	
29	SO	Regio-Gemeindecup Pferderennbahn Frauenfeld
30		
31		